

## Obec Dulov

---

**Určené:** na zasadnutie Obecného zastupiteľstva  
v Dulove dňa 4. marca 2014

**Názov materiálu:** Návrh zmluvy o zriadení spoločného obecného úradu

**Materiál obsahuje:** návrh na uznesenie  
Predkladaciu a dôvodovú správu  
Návrh zmluvy

### **Návrh na uznesenie:**

*Obecné zastupiteľstvo v Dulove schvaľuje Zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu s Obcou Pruské*

**Spracoval:** Ing. Trošková

**Predkladá:** A.Kandaliková, starostka obce

### **Predkladacia a dôvodová správa**

V zmysle zákona č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a samosprávne kraje v znení neskorších predpisov obec zabezpečuje prenesené kompetencie na úseku:

- územného plánovania a stavebného poriadku v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. v platnom znení,
- ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona č. 543/2001 Z.z. v platnom znení,
- vodného hospodárstva v zmysle zákona č. 135/1974 Zb. v platnom znení,
- pozemných komunikácií v zmysle zákona č. 135/1961 Zb. v platnom znení,
- opatrovateľskej služby.

Na uskutočňovanie konkrétnej úlohy alebo činnosti môže obec uzatvoriť zmluvu o zriadení spoločného obecného úradu. Na plnenie úloh v oblasti opatrovateľskej služby má obec uzatvorenú zmluvu s mestom Ilava. Na plnenie úloh v oblasti územného plánovania a stavebného poriadku uzatvorila obec zmluvu s obcou Pruské v roku 2003, kde odborne spôsobilá osoba – pracovník OcÚ Pruské – vykonáva všetky činnosti na tomto úseku. Nakoľko zmluva z roku 2003 už je neaktuálna a na základe ústneho dohovoru pracovník spoločného obecného úradu vykonáva viac činností ako bolo pôvodne dohodnuté, zaslala obec Pruské nový návrh zmluvy, kde spresnila vykonávané činnosti. Zmluva bola rozšírená o vykonávanie činností v zmysle § 120 stavebného zákona – Špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie (vydávanie stavebných povolení a iných pokladov pri stavbách pozemných komunikácií, pri vodných stavbách ...)

V súlade s § 20a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov je na platnosť zmluvy potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny všetkých poslancov.

Návrh zmluvy o zriadení spoločného stavebného úradu

# Zmluva o zriadení spoločného obecného úradu

uzatvorená podľa § 20a zákona č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení  
v znení neskorších predpisov

## medzi účastníkmi:

### Obec Pruské

v zastúpení: **MUDr. Viliam Cíbik, PhD.**  
Sídlo: **Pruské 1, PSČ 018 52**  
IČO: **00317 721**  
Bankové spojenie: **IBAN: SK45 0200 0000 0000 2092 7372, BICKÓD: SUBASKBX**

### Obec Dulov

v zastúpení: **Antónia Kandaliková, starosta**  
Sídlo: **Dulov 168, PSČ 018 52**  
IČO: **00317217**  
Bankové spojenie: **IBAN: SK49 5600 0000 0044 2509 4004 BICKÓD: KOMASK2X**

## Čl. I PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je zriadenie spoločného obecného úradu (ďalej len „SOÚ“), vymedzenie konkrétnych činností, rozsahu spolupráce medzi zmluvnými stranami a úprava ich vzájomných práv a povinností, súvisiacich s plnením účelu zmluvy.

## Čl. II ÚČEL ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy za účelom uskutočnenia činností SOÚ v rozsahu pôsobnosti, ktorá prechádza z okresných úradov na obce vymedzenej zákonom č.416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce a na vyššie územné celky v znení neskorších predpisov na úseku:
2. územného plánovania a stavebného poriadku v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku /stavebný zákon/ v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“).
3. úseku pozemných komunikácií v zmysle zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách /cestný zákon/ v znení neskorších predpisov (ďalej len „cestný zákon“), podľa ktorého z okresných úradov na obce prechádzajú pôsobnosti špeciálneho stavebného úradu podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona pre miestne komunikácie a účelové komunikácie.
4. SOÚ bude na úseku územného rozhodovania a stavebného poriadku podľa ods. 1 písm. a) tohto článku zmluvy na základe tejto zmluvy pre obec Dulov zabezpečovať prípravu a vypracovanie výsledných dokumentov, najmä rozhodnutí na základe podnetu obce na úseku územného plánovania, stavebného poriadku a vyvlastňovania súvisiacich s výkonom pôsobnosti stavebného úradu v prvom stupni výkonu štátnej správy podľa zákona č.50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov odborne spôsobilou osobou, ktorá je zamestnancom obce Pruské.  
SU sa zaväzuje pripravovať odborné podklady pre:

- a) Výkon rozhodovacej činnosti vrátane ukladania pokút
- Vedenie územného konania a príprava územných rozhodnutí (§§ 32 – 41 stavebného zákona).
  - Vedenie stavebného konania a príprava stavebných povolení na stavby a ich zmeny (§§ 54 – 70 stavebného zákona).
  - Povoľovanie terénnych úprav, prác a zariadení (§§ 71 – 74 stavebného zákona).
  - Vedenie kolaudačného konania a príprava kolaudačných rozhodnutí na stavby, ktoré vyžadovali stavebné povolenie a jednoduchých stavieb, prístavieb a nadstavieb, na ktoré postačilo ohlásenie podľa § 55 ods. 2 písm. a) stavebného zákona, povoľovanie zmien v užívaní stavby (§§ 76 – 85 stavebného zákona).
  - Prípravu nariadení na údržbu stavby, nevyhnutných úprav a zabezpečovacích prác na stavbe alebo stavebnom pozemku a na terénnych úpravách a zariadeniach, príprava nariadení alebo povolení na odstraňovanie stavieb, terénnych úprav a zariadení (§§ 86-94 stavebného zákona).
  - Prípravu rozhodnutí o poskytnutí štátneho stavebného príspevku (§ 95 stavebného zákona).
  - Prípravu rozhodnutí o vypratání stavby (§ 96 stavebného zákona).
  - Prípravu nariadení urobiť nápravu na stavbe, príprava rozhodnutí o zastavení prác na stavbe a o zrušení stavebného povolenia (§ 102 stavebného zákona).
  - Prerokúvanie priestupkov fyzických osôb a správnych deliktov právnických osôb a fyzických osôb oprávnených na podnikanie a príprava podkladov na ukladanie sankcií (§§ 105 – 107 stavebného zákona).
  - Prípravu rozhodnutí o rozsahu oprávnenia zamestnancov stavebných úradov vstupovať na pozemky a stavby a príprava rozhodnutí o opatreniach na susednom pozemku alebo stavbe (§§ 134 a 135 stavebného zákona).
  - Prípravu podkladov na vydanie súhlasu k povoleniu stavby špeciálnym stavebným úradom (§ 120 stavebného zákona).
  - Vedenie vyvlastňovacieho konania a prípravu vyvlastňovacieho rozhodnutia (§§ 108 - 115 stavebného zákona)
  - Prípravu rozhodnutí o zrušení vyvlastňovacieho rozhodnutia (§ 116 stavebného zákona).
- b) Výkon kontrolnej činnosti
- Zabezpečovanie výkonu štátneho stavebného dohľadu (§§ 98 – 104 stavebného zákona).
  - Príprava nariadenia na skúšky stavby, odobratia a preskúšania vzoriek a prizvania znalcov na posúdenie technicky náročných alebo neobvyklých stavieb (§ 101 stavebného zákona)
- c) Zabezpečenie výkonu rozhodnutí podľa § 71 a nasl. zákona č.71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov.
5. Zabezpečovanie činností vyplývajúcich zo založenia informačného systému (§§ 128 až 130 stavebného zákona), vedenie evidencií a ukladania rozhodnutí vrátane spisov a iných opatrení vyplývajúcich z činnosti stavebného úradu. (§§ 131 a 132 stavebného zákona), prešetrovanie petície a sťažnosti, prešetrovanie sťažnosti občanov a právnických osôb podľa zákona č. 152/1998 Z. z. o sťažnostiach v rozsahu svojej pôsobnosti, vybavovanie petície občanov a právnických osôb podľa zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších zmien a doplnkov v rozsahu svojej pôsobnosti, poskytovanie informácií podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií), zabezpečovanie výkonu spravodajskej činnosti podľa zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike a náklady vynaložené najmä na poštovné spojené s doručovaním písomností si zabezpečuje obec Dulov sama na vlastné náklady a vlastnú zodpovednosť.

6. SOÚ bude na úseku pozemných komunikácií pri zabezpečovaní výkonu špeciálneho stavebného úradu podľa ods. 1 písm. b) tohto článku zmluvy:
  - a) vykonávať pôsobnosť špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie vrátane prípravy podkladov na rozhodovaciu činnosť a povoľovacia činnosť a pôsobnosť v zmysle čl. III. metodického pokynu Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR z 26. novembra 2002 č. 4/2002 uverejneného vo Vestníku vlády SR ročník 12, čiastka 12, vydaného dňa 5. 12. 2002 primerane v rozsahu činnosti stavebného úradu podľa ods. 2. a 3. tohto čl..

### **Čl. III PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN**

1. Obec Dulov je povinná postupovať podania právnických a fyzických osôb uvedených v Čl. II tejto zmluvy na SOÚ bez zbytočného odkladu.
2. Obec Dulov je povinná poskytovať súčinnosť SOÚ vo veciach, ktoré mu postúpila v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a pri vykonávaní ostatných úkonov, súvisiacich s výkonom pôsobnosti podľa Čl. II tejto zmluvy.
3. Obec Dulov sa zaväzuje poukázať na účet obce Pruské č. účt.: 20927372/0200 celý objem delimitovaných finančných prostriedkov súvisiacich s výkonom pôsobnosti podľa Čl. II tejto zmluvy a uhradiť všetky účelne vynaložené výdavky, spojené s prípravou a vypracovaním výsledných dokumentov a so zabezpečením realizácie ostatných úkonov súvisiacich s výkonom pôsobnosti podľa čl. II tejto zmluvy najmä cestovné a ďalšie náklady.
4. Majetok, ktorý nadobudne obec Pruské počas platnosti zmluvy z delimitovaných finančných prostriedkov na prenesený výkon štátnej správy sa stáva majetkom obce Pruské.
5. SOÚ sa zaväzuje postupovať pri príprave a vypracovaní výsledných dokumentov a zabezpečení realizácie ostatných úkonov súvisiacich s výkonom pôsobnosti podľa Čl. II tejto zmluvy s odbornou starostlivosťou, v súlade so zákonmi a inými právnymi predpismi, hospodárne tak, aby sa zabezpečila včasnosť vybavovania predmetných podaní bez zbytočných prieťahov.
6. SOÚ sa zaväzuje vypracovať výsledný dokument podľa bodu 5. tohto čl. a tento postúpiť obci Dulov za účelom jeho vydania.
7. Podateľňou a výpravňou písomností týkajúcich sa činností uvedených v Čl. II tejto zmluvy bude podateľňa obecného úradu Dulov.

### **Čl. IV DOBA PLATNOSTI**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom 01.01.2014 a účinnosť nasledujúci deň po zverejnení na web stránke obce Pruské.
3. Platnosť zmluvy zaniká:
  - a) písomnou dohodou zmluvných strán alebo písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán,
  - b) odstúpením od zmluvy v prípade porušenia jej ustanovení.
4. Výpovedná lehota tejto zmluvy je 1 mesiaca a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
5. Zmluvné strany sa dohodli na povinnosti vysporiadať vzájomné finančné záväzky, ktoré vznikli v súvislosti s plnením účelu tejto zmluvy ku dňu zániku jej platnosti.

**Čl. V**  
**ORGANIZÁCIA SPOLOČNÉHO OBECNÉHO ÚRADU**

1. Štatutárnym orgánom v majetkoprávných a pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov SOÚ, týkajúcich sa SOÚ je starosta obce Pruské, v ktorej má SOÚ sídlo.
2. Činnosť SOÚ riadi poverený pracovník SOÚ, ktorý má uzavretú pracovnú zmluvu s obcou Pruské. Za svoju činnosť zodpovedá starostovi obce Pruské.
3. Správnym orgánom pre každého účastníka zmluvy je jeho štatutárny zástupca.

**Čl. VI**  
**ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluva bola schválená uznesením č. 1-2/2014/2014 obecného zastupiteľstva v Pruskom zo dňa 13.2.2014 a uznesením č. .../2014 obecného zastupiteľstva v Dulove zo dňa .....
2. Zmeniť alebo doplniť zmluvu možno len písomne, formou dodatku, na základe súhlasných prejavov oboch zmluvných strán.
3. Na vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa vzťahujú ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy ruší sa Zmluva o vzájomnej spolupráci uzavretá medzi účastníkmi tejto zmluvy v roku 2003.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich osobnej a vážnej vôle, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu s jej obsahom sa podpisujú.

V Pruskom, dňa .....

V Dulove, dňa .....

.....  
MUDr. Viliam Cíbik, PhD.  
starosta obce

.....  
Antónia Kandaliková  
starosta obce

## Obec Dulov

---

**Určené:** na zasadnutie Obecného zastupiteľstva  
v Dulove dňa 4. marca 2014

**Názov materiálu:** Návrh zmluvy o odbere a zhodnocovaní odpadu

**Materiál obsahuje:** návrh na uznesenie  
Predkladáciu a dôvodovú správu  
Návrh zmluvy

**Návrh na uznesenie:**

- 1. Obecné zastupiteľstvo v Dulove schvaľuje Zmluvu o odbere a zhodnocovaní odpadu s BIOPLYN HOROVCE 2 s.r.o.*

**Spracoval:** Ing. Trošková

**Predkladá:** A.Kandaliková, starostka obce

### **Predkladacia a dôvodová správa**

Obec Dulov je prevádzkovateľom ČOV, do ktorej na základe uzatvorených zmlúv sú odvádzané odpadové vody z domácností a iných subjektov v obciach Dulov a Horovce. Po vyčistení odpadových vôd je vyčistená odpadová voda vypúšťaná do recipientu rieky Váh, ostatný odpad – tuhé kaly z čistenia komunálnych vôd je z ČOV odvážaný.

Obec je povinná zabezpečiť likvidáciu takého odpadu odborne spôsobilou osobou resp. na iných ČOV v okolí, ktoré takéto zhodnocovanie môžu vykonávať. Najbližšie k našej ČOV je spoločnosť BIOPLYN HOROVCE 2 s.r.o., u ktorej by sme takýto odpad mohli likvidovať.

Zástupcovia spoločnosti vypracovali návrh zmluvy o odbere a zhodnocovaní odpadu a predložili ho obci na schválenie.

Návrh zmluvy o odbere a zhodnocovaní odpadu

## Zmluva o odbere a zhodnocovaní odpadu

uzatvorená podľa §269 ods.2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi

obchodné meno: **Obec Dulov**  
sídlo: obecny úrad, 018 52 Dulov 168  
IČO: 00317217  
IČ DPH: nie sme platca DPH  
zapísaná:  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s., č.ú. 4425093001/5600  
zastúpený: Antonia Kandaliková, starostka obce

ako pôvodca odpadu (ďalej len „**Pôvodca** ”)

**a**

Obchodné meno: **BIOPLYN HOROVCE 2 s.r.o.**  
sídlo: 020 62 Horovce 106  
IČO: 45556521  
IČ DPH: SK2023040448  
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro  
Vložka č.: 23050/R  
Bankové spojenie: SLSP, a.s., č. účtu: 0364672238 / 0900  
zastúpený: **Juraj Cibik** - konateľ spoločnosti

ako odberateľ odpadu (ďalej len „**Odberateľ** ”) a spolu s **Pôvodcom** ďalej len „**Zmluvné strany**“.

Keďže Pôvodca produkuje odpad, ktorý potrebuje zneškodniť, zhodnotiť, resp. inak s ním naložiť v súlade s platnou legislatívou v oblasti odpadového hospodárstva a Odberateľ má záujem použiť tento odpad ako vstupný materiál pre prevádzku svojho zariadenia na zhodnocovanie odpadov, Zmluvné strany sa dohodli takto:

### **I.**

#### **Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je zabezpečenie odberu, prepravy a zhodnocovanie odpadu špecifikovaného v článku II. bod 1 tejto Zmluvy.

2. Odpad bude zhodnocovaný na zariadení Odberateľa – zariadenie na zhodnocovanie odpadov Bioplynová stanica Horovce 2 (Rozhodnutie – súhlas ObÚŽP Považská Bystrica – vid'. príloha č.1 k Zmluve)

## II. Odpady, množstvo a cena

1. Pôvodca bude odovzdávať Odberateľovi nasledovný druh odpadu v doleuvedenom množstve a kvalite. Uvedené množstvo kalu sa považuje aj pri udanej tolerancii za predpokladané, nakoľko jeho skutočná produkcia je závislá od aktuálneho rozsahu výrobného procesu Pôvodcu. Má sa však za to, že Pôvodca bude Odberateľovi odovzdávať celú produkciu predmetného odpadu a Odberateľ toto odobraté množstvo zhodnotí na svojom zariadení.

DRUH ODPADU	MNOŽSTVO ODPADU ZA ROK
Kat. č. 19 08 05 kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	t/rok, ( tolerancia $\pm$ 20% / rok)

ŠPECIFIKÁCIA ODPADU	CENA ( €/t )
Mezofilne stabilizovaný kal( x ton) <sup>1</sup>	7,5 € / t
Psychrofilne stabilizovaný kal (y ton) <sup>2</sup>	7,5 € / t

1

ŠPECIFIKÁCIA ODPADU	LIMITNÉ HODNOTY (mg/kg sušiny )	
Kat. č. 19 08 05 kaly z čistenia komunálnych odpadových vôd	Pb	900
	Cd	5
	Cr	900
	Cu	800
	Ni	200
	Hg	8
	Zn	2500
	AOX (halové prvky)	500
	sušina	min. 20%

1



2. Odpad je zaradený podľa Katalógu odpadov a podmienok daných platným zákonom o odpadoch a jeho vykonávacími predpismi, ako aj ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, upravujúcimi odpadové hospodárstvo.
3. Prevzatie odpadov iných katalógových čísiel bude predmetom obojstranne odsúhlasenej objednávky alebo písomného dodatku Zmluvy.
4. Odberateľ zabezpečí odvoz odpadu vlastným nákladným vozidlom alebo prostredníctvom tretej osoby, miestom prevzatia odpadu budú zariadenia Pôvodcu - ČOV.
5. Doklady
  - 5.1. Najneskôr pri prvej dodávke odpadu bude odovzdaná a Zmluvnými stranami vzájomne odsúhlasená kompletná dokumentácia pre preberanie odpadu podľa tejto Zmluvy. Jedná sa napríklad o tieto doklady:
    - Sprievodný list odpadu
    - Vážny lístok
  - 5.2. Pôvodca odpadu akceptuje vážny lístok z certifikovaného zariadenia na váženie odpadu vo vlastníctve Odberateľa.
  - 5.3. Vo všetkých dokladoch bude uvedený Pôvodca odpadu.

### **III.**

#### **Platobné podmienky**

1. K cene za odber a zhodnotenie odpadu podľa článku II. bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty podľa platného zákona. Odberateľ vystaví faktúru za odobratý odpad 1 x mesačne s 30 dňovou splatnosťou podľa skutočného množstva odobratého odpadu. Prílohou k faktúre bude minimálne obojstranne potvrdený sprievodný list odpadu – kategória odpadu „O“ (preberací protokol) a vážne lístky.
2. Úrok z omeškania pri oneskorenej úhrade faktúre sa bude riadiť podľa § 369 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

### **IV.**

#### **Ďalšie záväzky zmluvných strán**

1. Odberateľ sa zaväzuje :
  - 1.1. priebežne preberať odpady uvedené v článku II. bod 1 tejto Zmluvy, ktoré spĺňajú podmienky podľa tejto Zmluvy a zhodnotiť ich na bioplynovej stanici v Horovciach a to v súlade s článkom II. bod 4. tejto Zmluvy,
  - 1.2. naložiť s vyššie uvedenými odpadmi v súlade so zákonom č. 343/2012 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších

predpisov a jeho vykonávacími predpismi, ako aj ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, upravujúcimi odpadové hospodárstvo,

1.3. predložiť Pôvodcovi odpadu na požiadanie doklad o oprávnení k nakladaniu s odpadmi,

1.4. Odberateľ určuje ako kontaktnú osobu oprávnenú zastupovať Odberateľa vo veciach organizačných a technických p. Petra Tuchyňa, tel.: č. 0948 701 024

2. Pôvodca sa zaväzuje :

2.1. podľa výskytu priebežne odovzdávať odpady Odberateľovi v súlade s touto Zmluvou a so zákonom o odpadoch a jeho vykonávacími predpismi, ako aj ostatnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, upravujúcimi odpadové hospodárstvo a to v súlade s článkom II bod 4. tejto Zmluvy,

2.2. k ďalšej neodkladnej spolupráci pri realizácii predmetu tejto Zmluvy.

2.3. Pôvodca určuje ako kontaktnú osobu oprávnenú zastupovať Pôvodcu vo veciach organizačných a technických p. František Lukáč, č.t. 0949 261 246, 042/4698156.

## V.

### Doba trvania zmluvy

1. Táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu a uzatvára sa na dobu neurčitú.

2. Zmluva sa ruší:

2.1. písomnou dohodou obidvoch Zmluvných strán ku dňu podpisu dohody.

2.2. písomným odstúpením od Zmluvy v prípade podstatného porušenia ustanovení tejto Zmluvy dňom doručenia Oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

## VI.

### Prechod zodpovednosti, náhrady škôd

1. Zodpovednosť za nakladanie s odpadom prevzatým podľa tejto Zmluvy prechádza z Pôvodcu na Odberateľa prevzatím odpadu zo zariadenia Pôvodcu (ČOV) za podmienky, že Pôvodca odovzdal Odberateľovi odpad v súlade s touto Zmluvou.

2. Ak odovzdá Pôvodca Odberateľovi odpad iný ako uvedený v č. II. tejto Zmluvy, alebo s inými vlastnosťami, Pôvodca sa zaväzuje uhradiť všetky náklady spojené s manipuláciou a prepravou tohto odpadu späť Pôvodcovi a v prípade ak Odberateľ zabezpečí likvidáciu tohto odpadu, uhradí mu Pôvodca aj náklady na takúto likvidáciu.

## **VII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ako aj ďalšie vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy, ktoré tu nie sú upravené konkrétnymi ustanoveniami, sa budú riadiť Obchodným zákonníkom a všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré s predmetom tejto Zmluvy súvisia.
2. Táto Zmluva nadobudne platnosť v deň jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť Zmluva nadobudne dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle pôvodcu (Obce Dulov).
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak by bola táto Zmluva alebo ktorákoľvek jej časť z akéhokoľvek dôvodu neplatná, neúčinná alebo nevykonateľná, zaväzujú sa obidve Zmluvné strany bez zbytočného odkladu po tom ako sa o takejto skutočnosti dozvedia uzavrieť novú platnú a účinnú Zmluvu.
4. Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať iba písomnou dohodou oboch Zmluvných strán.
5. Táto Zmluva sa vyhotoví v 2 (dvoch) rovnopisoch, každý pre jednu Zmluvnú stranu.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísaním riadne a pozorne prečítali, jej obsahu v plnom rozsahu porozumeli, na tomto právnom úkone sa dobrovoľne dohodli a prejav ich vôle je slobodný, vážny, zrozumiteľný a určitý, pričom túto Zmluvu neuzatvárajú v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na znak svojho súhlasu s obsahom Zmluvy túto vlastnoručne podpísali.

Príloha č.1: Rozhodnutie č.j. OUŽP-2013/01368-3/CB17-10 – súhlas na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie odpadov

V Dulove, dňa:

Pôvodca:

Obec Dulov

V Horovciach, dňa:

Odberateľ:

BIOPLYN HOROVCE 2 s.r.o.

---

Antonia Kandaliková  
starostka obce

---

Juraj Cívik  
konateľ

## Obec Dulov

---

**Určené:** na zasadnutie Obecného zastupiteľstva  
v Dulove dňa 4. marca 2014

**Názov materiálu:** **Dodatok č. 2 k Zmluve, ktorou sa upravujú  
podmienky na odvádzanie odpadových vôd  
od producenta k prevádzkovateľovi VK**

**Materiál obsahuje:** predkladacia a dôvodová správa  
návrh dodatku č. 2 ...  
pôvodná zmluva  
dodatok č. 1

**Návrh na uznesenie:**

*Obecné zastupiteľstvo v Dulove schvaľuje Dodatok č. 2 k Zmluve, ktorou sa upravujú  
podmienky na odvádzanie odpadových vôd od producenta k prevádzkovateľovi VK*

Spracoval a predkladá: Mgr. K. Tomanová

**Predkladacia a dôvodová správa**

Obec Dulov ako prevádzkovateľ verejnej kanalizácie, na ktorú je napojený aj producent - obec Horovce, fakturuje susednej obci stočné, mesačne zálohou 20 m<sup>3</sup>/deň podľa schválenej ceny s vyúčtovaním dvakrát ročne. Od decembra 2013 stúpila spotreba odvedenej odpadovej vody z obce Horovce na priemer 30 m<sup>3</sup>/deň (výkazy denných meraní za december a január). Nárast spotreby je zaznamenaný po vyžiadaní certifikátu o overení meradla odpadových vôd odvádzaných z obce Horovce. Z uvedeného dôvodu bol pripravený návrh dodatku č. 2 (v prílohe).

**Dodatok č. 2**  
**k Zmluve, ktorou sa upravujú podmienky na odvádzanie odpadových vôd**  
**od producenta k prevádzkovateľovi VK**

uzavretá medzi týmito stranami:

**Obec Dulov (ďalej ako prevádzkovateľ)**

zastupená: Antoniou Kandalikovou, starostkou obce  
Sídlo: 018 52 Dulov 168  
IČO: 00317217  
DIČ: 2020610889  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko  
Č. účtu: 4425093001/5600

a

**Obec Horovce (ďalej ako producent)**

zastupená: Ferdinandom Velikým, starostom obce  
Sídlo: 020 62 Horovce  
IČO: 00317306  
DIČ: 2020615575  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko  
Č. účtu: 4405113001/5600

**V Článku IV. Dohodnuté podmienky** sa mení bod **1.a)** nasledovne:

a) množstvo dodanej odpadovej vody – 30 m<sup>3</sup>/deň (platí do vybudovania II. etapy ČOV)

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni zverejnenia na webovom sídle prevádzkovateľa.

V Dulove \_\_\_\_\_

V Horovciach \_\_\_\_\_

Za prevádzkovateľa:

Za producenta:

\_\_\_\_\_  
Antonia Kandaliková  
starostka obce

\_\_\_\_\_  
František Veliký  
starosta obce

1019/2005

AS 16 - 5

**Z m l u v a ,**  
**ktorou sa upravujú podmienky na odvádzanie odpadových vôd**  
**od producenta k prevádzkovateľovi VK**

medzi

Obec Dulov (ďalej len prevádzkovateľ)

Zastúpená: Stanislav Dobrodenka, starosta obce  
Sídlo: Obecný úrad Dulov 168, 018 52  
IČO: 0317217  
DIČ: 2020610889  
Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko, a.s., pobočka Dubnica n/V  
Č. účtu: 4425093001/5600

a

Obec Horovce (ďalej len producent)

Zastúpená: Jozef Kojtal, starosta obce  
Sídlo: Obecný úrad Horovce, 020 62  
IČO: 00317306  
DIČ: 2020615575  
Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko, a.s., pobočka Dubnica n/V  
Č. účtu: 4405113001/5600

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

Touto dohodou sa upravuje vzťah producenta odpadových vôd a prevádzkovateľa súboru zariadení určených na hromadné odvádzanie a čistenie odpadových vôd.

**Článok II.**  
**Povinnosti producenta odpadových vôd**

1. Producent je povinný riadiť sa vypracovaným a schváleným Prevádzkovým a kanalizačným poriadkom.
2. Producent na svoje náklady ručí za správny a bezporuchový chod inštalovaného meracieho zariadenia odpadových vôd.
3. Producent odpadových vôd zabezpečí počas fakturačného obdobia priebežný aktuálny odpočet prietokového množstva odpadových vôd.
4. Producent 1x za polrok zabezpečí sledovanie kvality odpadových vôd v rozsahu určenom Prevádzkovým a kanalizačným poriadkom.
5. Producent v plnej miere zodpovedá za kvalitu vypúšťaných odpadových vôd:
  - za zhoršenú kvalitu vypúšťaných odpadových vôd,
  - za následky z tohto dôvodu nesie plnú zodpovednosť.

**Článok III.**  
**Povinnosti prevádzkovateľa**

1. Prevádzkovateľ umožní producentovi neškodný príjem a následné čistenie odpadových vôd.
2. Prevádzkovateľ plní povinnosť voči producentovi v zmysle zákona č. 442/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov, § 32 – prerušenie alebo obmedzenie odvádzania odpadových vôd do verejnej kanalizácie.
3. Riadi sa vypracovaným a schváleným Prevádzkovým a kanalizačným poriadkom.
4. Preberá zodpovednosť za dodržanie hodnôt povoleného množstva a kvality vypúšťaných odpadových vôd do recipientu – vydané rozhodnutím OÚ ŽP v Trenčíne (č.j. ŽP-FO 4/01069-F04 A-10-IVK, v Ilave dňa 25.5.2004).

**Článok IV.**  
**Dohodnuté podmienky**

1. Producent odpadových vôd a prevádzkovateľ verejnej kanalizácie sa dohodli na:
  - a) množstve dodanej odpadovej vody – 20 m<sup>3</sup>/ deň (platí do vybudovania II. etapy ČOV)
  - b) fakturačnom období 1 mesiac
  - c) podklad pre účel fakturácie bude údaj z meracieho zariadenia typu NIVELCO SWW – 321, výrobné číslo D455347
  - d) v prípade poruchového stavu meracieho zariadenia fakturácia za toto obdobie sa vykoná na základe údajov prietokových množstiev predchádzajúceho fakturačného obdobia
  - e) prevádzkovateľ po ukončení kalendárneho mesiaca vystaví producentovi odpadových vôd zálohovú faktúru na príslušný počet dní v danom mesiaci a denného množstva podľa bodu I. a) tohto článku
  - f) k 31. 5. a 30. 11. každého kalendárneho roka bude prevedené vyúčtovanie podľa skutočne pretečeného množstva odpadových vôd od producenta.

**Článok V.**  
**Spôsob a výška odplaty**

1. Spôsob odplaty za odvádzanie a čistenie odpadových vôd bude v zmysle Článku III. bodu I. písmen e), f).
2. Jednotková cena 11,60 Sk/m<sup>3</sup> pre všetkých odberateľov je daná na rok 2005 rozhodnutím číslo: 0068/2005/V vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví zo dňa 4.10.2005. Kópia rozhodnutia je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy.
3. Jednotková cena v bode 2. článku V. sa mení každý rok podľa rozhodnutia vydaného Úradom pre reguláciu sieťových odvetví.

**Článok VI.**  
**Ostatné dojednania**

1. Producent odpadových vôd vedie osobitne evidenciu svojich spoluproducentov v obci Horovce a uzatvára s nimi dohody na odvádzanie odpadových vôd.
2. Neplnenie povinností zo strany producenta odpadových vôd zakladá postup prevádzkovateľa podľa § 32 odst. 1 písmena m) zákona č. 442/2002 Z. z. v znení

- neskorších predpisov, t. j. v prípade nezaplatenia stočného po dobu dlhšiu ako 30 dní po dobe splatnosti prevádzkovateľ preruší odvádzanie odpadových vôd.
3. Táto zmluva je povinnou prílohou kolaudačného elaborátu SO-2 spoločnej stavby.
  4. Doplnky k tejto zmluve môžu byť vykonávané len v písomnej forme potvrdené obidvoma zúčastnenými stranami.
  5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo zúčastnených strán obdrží po jednom vyhotovení.

V Dulove ..... 1.12.2005 .....

V Horovciach ..... 1.12.2005 .....



Stanislav Dobrodenka  
starosta obce

**OBEC DULOV**  
Obecný úrad  
018 52 D u l o v



Jozef Kojtal  
starosta obce

**OBEC HOROVCE**  
020 62 HOROVCE



OBEČNY URAD DULOV	
Dátum dňa: 13.12.2012	Registrácia značka: AS 18
Podacie číslo: 964	Skartáč znak a ichota: J
Prílohy:	Vybavuje:

### Dodatok č. 1 k Zmluve,

ktorou sa upravujú podmienky na odvádzanie odpadových vôd od producenta k prevádzkovateľovi VK

Prevádzkovateľ:

#### Obec Dulov

Adresa: 018 52 Dulov 168

Zastúpená: starostkou obce, Antoniou Kandalikovou

IČO: 00317217

DIČ: 2020610889

Banka: Prima banka Slovensko, pobočka Dubnica nad Váhom

Č. účtu: 4425093001/5600

a

Producent:

#### Obec Horovce

Adresa: 020 62 Horovce 94

Zastúpená: starostom obce, Františkom Velikým

IČO: 00317306

DIČ: 2020615575

Banka: Prima banka Slovensko, pobočka Dubnica nad Váhom

Č. účtu: 4405113001/5600

V **Článku IV. Dohodnuté podmienky** sa mení bod **1.f)** nasledovne:

f) k 30.6. a 31.12. každého kalendárneho roka bude prevedené vyúčtovanie podľa skutočne pretečeného množstva odpadových vôd od producenta.

Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom zverejnenia.

V Dulove 29.11.2011

V Horovciach 13.12.2012

Za prevádzkovateľa:

Za producenta:



Antonia Kandaliková  
starostka obce

František Veliký  
starosta obce



## Obec Dulov

---

**Určené:** na zasadnutie Obecného zastupiteľstva  
v Dulove dňa 4. marca 2014

**Názov materiálu:** Rozpočtové opatrenie č. 8,  
ktorým sa upravuje rozpočet k 31. 12. 2013

**Materiál obsahuje:** predkladáciu správu  
dôvodovú správu  
rozpočtové opatrenie č. 8

### Návrh na uznesenie:

*Obecné zastupiteľstvo v Dulove schvaľuje Rozpočtové opatrenie č. 8, ktorým sa upravuje rozpočet k 31. 12. 2013*

Spracoval a predkladá: Mgr. K. Tomanová

### Predkladacia správa

Obec v zmysle § 14 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy č. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov realizovala povolené prekročenie výdavkov pri dosiahnutí vyšších príjmov – dotácii. Z tohto titulu pripravil obecný úrad rozpočtové opatrenie, ktoré predkladá na schválenie obecnému zastupiteľstvu.

### Dôvodová správa

Rozpočtovým opatrením č. 8 bol upravený rozpočet k 31. 12. 2013.

Rozpočet príjmov a výdavkov bol zvýšený o 16.187 €.

V príjmoch bol upravený rozpočet o poskytnuté transfery a granty:

- bežné transfery zo štátneho rozpočtu na
  - o voľby do VÚC 607 €
  - o sklad civilnej ochrany 40 €
  - o výchovu a vzdelávanie v materskej škole 665 €
  - o základnú školu 2711 €
  - o financovanie zvýšenia platov nepedagogických zamestnancov regionálneho školstva 765 €
- kapitálový transfer zo štátneho rozpočtu na
  - o rekonštrukciu majetku obce 10.000 €
- kapitálový transfer z Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka na
  - o výstavbu chodníka 14 €
- grant na
  - o zabezpečenie Behu okolo Dulova 100 €
  - o činnosť základnej školy 200 €
  - o činnosť obce 1.085 €

Vo výdavkoch sa úprava rozpočtu týkala nasledovných oddielov:

*Zdroj 111 – štátne zdroje*

V oddiele všeobecné verejné služby bol upravený rozpočet o 607 € na výdavky použité v súvislosti so zabezpečením volieb do VÚC.

Rozpočet oddielu civilná ochrana bol upravený o 40 € na službách vo výške poskytnutej dotácie určenej na odmeňovanie skladníka CO materiálu.

V oddiele kultúrny dom sa upravil rozpočet o poskytnutú dotáciu 10.000 € na rekonštrukciu sociálnych zariadení.

Oddiel predškolská výchova upravuje rozpočet o 665 € na materiálové výdavky určené pre predškolákov.

Rozpočet základnej školy bol upravený o skutočne poskytnutý transfer 2.711 € a navýšenie rozpočtu sa týkalo miezd a odvodov o 1.194 €, energií o 1.131 €, materiálu o 200 € a služieb o 186 €. Časť z poskytnutého transferu z roku 2013 sa bude dočerpávať v prvom štvrtroku 2014.

Oddiel školská jedáleň bol zvýšený o 765 €, ktoré boli použité na doplatok miezd nepedagogických zamestnancov regionálneho školstva.

*Zdroj 11K1 –Rozvoj vidieka (financovanie z EÚ - EPFRV)*

*Zdroj 11K2 –Rozvoj vidieka (financovanie zo štátneho rozpočtu)*

Na výstavbu chodníka v „Suhrade“ bol poskytnutý refundačný transfer 50.566,27 €. Rozpočet bol upravený o 40.500 € na zdroji financovania z EÚ a o 10.114 € na zdroji financovania zo štátneho rozpočtu. Výstavba chodníka bola predfinancovaná z úverových zdrojov. Po poskytnutí transferu bolo zníženie rozpočtu na úverových zdrojoch.

*Zdroj 41 – vlastné zdroje*

V oddiele civilná ochrana bol upravený rozpočet o 13 € na poistnom z odmeny skladníka CO.

Oddiel oprava ciest bol upravený na údržbe ciest o 20 €. Obec získala transfer na opravu výtlkov na cestách po zime. Doplatok faktúry bol z vlastných zdrojov.

Oddiel verejné osvetlenie bol zvýšený o 331 € na energiách.

V oddiele športové služby bol upravený rozpočet o 1029 €. Jednalo sa o ceny zakúpené na Beh okolo Dulova a časť poistného na multifunkčné ihrisko.

Oddiel vysielacie služby bol zvýšený o výdavky na materiál a údržbu miestneho rozhlasu vo výške 560 €.

V oddiele predškolská výchova bol upravený rozpočet na mzdách o 1.707 € a na poistnom o 202 €, od nového školského roku bola otvorená ďalšia trieda a prijatá tretia učiteľka. Položka energie sa zvýšila o 660 € za elektrickú energiu. Na položke služby bol upravený rozpočet o 1.218 €. Bolo prevedené čistenie komína, revízia hasiacich prístrojov a vývoz žumpy, čo zvýšilo položku všeobecné služby o 262 €. Boli uhradené služby za zhotovenie žiadosti pre Environmentálny fond na rekonštrukciu kotolne MŠ vo výške 600 €. Nárast o 356 € bol aj na položke dohody mimo pracovného pomeru z titulu prijatia druhého kuriča.

Oddiel základné vzdelanie bol upravený o 40 €. Výdavky sa týkali doplatku za počítače zakúpené z daru pre základnú školu.

V oddiele školský klub boli navýšené mzdové výdavky oproti rozpočtu o 221 €.

Oddiel školská jedáleň bol upravený na mzdách o 823 € a poistnom o 145 €. Bola prijatá pomocná sila do kuchyne, kvôli nárastu počtu obedov u detí aj dospelých stravníkov. Zvýšeniu stravníkov tiež zodpovedá nárast materiálových výdavkov o 709 €. Bolo rozšírené vybavenie kuchyne o pracovný kuchynský stôl a výdajne stravy o ďalšie nádoby na prevoz stravy. Nárast výdavkov o 399 € na službách je o výdavky na stravovanie pre pomocnú pracovnú silu a odmenu na dohodu počas zastupovania práceneschopnosti vedúcej školskej jedálne. Úprava rozpočtu bežných transferov o 62 € zodpovedá výplate náhrady pri práceneschopnosti zamestnanca.

V oddiele opatrovateľská služba bol upravený rozpočet o 76 € na odmenách na dohodu opatrovateľky.

Oddiel ďalšie sociálne služby zaznamenal nárast výdavkov u transferov pre dôchodcov vo výške 133 €. Záujem dôchodcov o obedy v školskej jedálni vzrástol medziročne o 7 osôb, čomu zodpovedá i zvýšenie transferu pre dôchodcov. Obec dotuje jeden obec pre dôchodcu vo výške 0,34 €.

#### *Zdroj 52 – bankový úver*

Obec financovala výstavbu chodníka v „Suhrade“ z úveru. Po prijatí kapitálového transferu z EPFRV bolo potrebné preúčtovanie kapitálových výdavkov z úveru na zdroje EPFRV. (Tak, ako je uvedené pri zmene rozpočtu zdroj 11K1 a 11K2 Rozvoj vidieka.)

#### *Zdroj 72 – iné zdroje*

Oddiel športové služby, navýšený o 100 € za grant na Beh okolo Dulova bol použitý na nákup cien pre účastníkov preteku.

Z poskytnutého daru 200 € základná škola zakúpila dva počítače.

# Rozpočtové opatrenie

## č. 8,

ktorým sa upravuje rozpočet

k 31.12.2013

v celých €

O zvýšení rozpočtu, úpravách medzi oddielmi, paragrafmi rozhoduje obecné zastupiteľstvo

### Prijmy

Zdroj Podpoložka	Text	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet doteraz	Upravený rozpočet IV.Q	Rozdiel
------------------	------	--------------------	---------------------------	------------------------	---------

Zdroj 111- štátne zdroje

310	Tuzemské bežné granty a transf.	63 800	66 641	71 429	+4788
320	Tuzem. kapitálové granty a transf.	7 100	7 114	17 114	+10000

**Spolu zdroj 111 +14788**

Zdroj 11K2 - Rozvoj vidieka (financovanie zo ŠR)

320	Tuzem. kapitálové granty a transf.	10 100		10 114	+14
-----	------------------------------------	--------	--	--------	-----

**Spolu zdroj 11K2 +14**

Zdroj 41 - vlastné zdroje

310	Tuzemské bežné granty a transf.	0	2 900	3 985	+1085
-----	---------------------------------	---	-------	-------	-------

**Spolu zdroj 41 +1085**

Zdroj 72 - iné zdroje

310	Tuzemské bežné granty a transf.	0	200	500	+300
-----	---------------------------------	---	-----	-----	------

**Spolu zdroj 72 +300**

**SPOLU +16187**

### Výdavky

Paragraf Skupina Trieda	Položka Podpoložka	Text	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet doteraz	Upravený rozpočet IV.Q	Rozdiel
-------------------------	--------------------	------	--------------------	---------------------------	------------------------	---------

Zdroj 111- štátne zdroje

#### VŠEOBECNÉ VEREJNÉ SLUŽBY

0160	620	Poistné a príspevok do poisťovní	0		55	+55
	631	Cestovné náhrady	0		32	+32
	632	Energia, voda, komunikácie	0		63	+63
	633	Materiál	0		21	+21
	637	Služby	0		436	+436

**CIVILNÁ OCHRANA**

0220	637	Služby	0	41	81	+40
------	-----	--------	---	----	----	-----

**KULTÚRNY DOM**

08209	717	Realizácia stavieb a ich tech.zhod.	0		10 000	+10000
-------	-----	-------------------------------------	---	--	--------	--------

**PREDŠKOLSKÁ VÝCHOVA**

09111	633	Materiál	1 000		1 665	+665
-------	-----	----------	-------	--	-------	------

**ZÁKLADNÉ VZDELANIE**

09121	610	Mzdy, platy	35 700		36 062	+362
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	12 600		13 432	+832
	632	Energie, voda, komunikácie	6 800	6 830	7 961	+1131
	633	Materiál	1 200	1 122	1 322	+200
	637	Služby	2 700		2 886	+186

**ŠKOLSKÁ JEDÁLEŇ**

09501	610	Mzdy, platy	0	495	1 250	+755
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	0	180	190	+10

**Spolu zdroj 111****+14788***Zdroj 11K1 - Rozvoj vidieka (financovanie z EÚ)***VÝSTAVBA A OPRAVA CIEST, CHODNÍKOV**

04512		Realiz.a tech. zhodnotenie stavieb	0		40 500	+40500
-------	--	------------------------------------	---	--	--------	--------

**TRANSAKČIE VEREJNÉHO DLHU**

0170	821	Splácanie úveru	40 500		0	-40500
------	-----	-----------------	--------	--	---	--------

**Spolu zdroj 11K1****0***Zdroj 11K2 - Rozvoj vidieka (financovanie zo ŠR)***VÝSTAVBA A OPRAVA CIEST, CHODNÍKOV**

04512	717	Realiz.a tech. zhodnotenie stavieb	0		10 114	+10114
-------	-----	------------------------------------	---	--	--------	--------

**TRANSAKČIE VEREJNÉHO DLHU**

0170	821	Splácanie úveru	10 100		0	-10100
------	-----	-----------------	--------	--	---	--------

**Spolu zdroj 11K2****+14***Zdroj 41 - vlastné zdroje***OBEC**

01116	610	Mzdy, platy	51 000	50 829	50 140	-689
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	17 900	18 032	17 952	-80
	631	Cestovné náhrady	1 500		1 300	-200
	633	Materiál	3 300	3 090	1 688	-1402
	635	Rutinná a štandardná údržba	1 400	798	748	-50
	637	Služby	7 200	7 603	6 452	-1151

Paragraf Skupina Trieda	Položka Podpoložka	Text	Schvá- lený rozpočet	Upravený rozpočet doteraz	Upravený rozpočet IV.Q	Rozdiel
-------------------------------	-----------------------	------	----------------------------	---------------------------------	------------------------------	---------

Zdroj 41 - vlastné zdroje pokračovanie

#### FINANČNÁ A ROZPOČTOVÁ OBLASŤ

0112	637	Služby	1 300	1 300	560	-740
------	-----	--------	-------	-------	-----	------

#### TRANSAKIE VEREJNÉHO DLHU

0170	650	Splácanie úrokov	4 300	3 964	2 724	-1240
------	-----	------------------	-------	-------	-------	-------

#### CIVILNÁ OCHRANA

0220	620	Poistné a príspevok do poisťovní	0	16	29	+13
------	-----	----------------------------------	---	----	----	-----

#### VÝSTAVBA A OPRAVA CIEST

04512	635	Rutinná a štandardná údržba	1 000	106	126	+20
-------	-----	-----------------------------	-------	-----	-----	-----

#### NAKLADANIE S ODPADMI

0510	637	Služby	13 000	11 996	11 216	-780
------	-----	--------	--------	--------	--------	------

#### NAKLADANIE S ODPADOVÝMI VODAMI

0520	632	Energie, voda, komunikácie	9 600	8 398	7 867	-531
	636	Nájomné za nájom	2 200		1 800	-400

#### VEREJNÉ OSVETLENIE

0640	632	Energie, voda, komunikácie	3 100	3 204	3 535	+331
------	-----	----------------------------	-------	-------	-------	------

#### ŠPORTOVÉ SLUŽBY

0810	637	Služby	800	1 004	2 033	+1029
------	-----	--------	-----	-------	-------	-------

#### VYSIELACIE A VYDAVATEĽSKÉ SLUŽBY

0830	633	Materiál	0	30	310	+280
	635	Rutinná a štandardná údržba	100	70	350	+280

#### PREDŠKOLSKÁ VÝCHOVA

09111	610	Mzdy, platy	23 700	23 184	24 891	+1707
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	8 600	8 766	8 968	+202
	632	Energie, voda, komunikácie	9 780	9 733	10 393	+660
	637	Služby	3 500	3 676	4 894	+1218

#### ZÁKLADNÉ VZDELANIE

09121	633	Materiál	0		40	+40
-------	-----	----------	---	--	----	-----

#### ŠKOLSKÝ KLUB

09501	610	Mzdy, platy	5 300	5 415	5 636	+221
-------	-----	-------------	-------	-------	-------	------



**ŠKOLSKÁ JEDÁLEŇ**

09501	610	Mzdy, platy	10 200	10 075	10 898	+823
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	3 800	3 820	3 965	+145
	633	Materiál	400	440	1 149	+709
	637	Služby	400		799	+399
	640	Bežné transfery	0		62	+62

**OPATROVATEĽSKÁ SLUŽBA**

10123	637	Služby	100	1 248	1 324	+76
-------	-----	--------	-----	-------	-------	-----

**ĎALŠIE SOC. SLUŽBY - STAROBA**

10202	640	Bežné transfery	300	355	488	+133
-------	-----	-----------------	-----	-----	-----	------

<b>Spolu zdroj 41</b>						<b>+1085</b>
-----------------------	--	--	--	--	--	--------------

Paragraf Skupina Trieda	Položka Podpoložka	Text	Schvá- lený rozpočet	Upravený rozpočet doteraz	Upravený rozpočet IV.Q	Rozdiel
-------------------------------	-----------------------	------	----------------------------	---------------------------------	------------------------------	---------

Zdroj 52 - bankový úver

**TRANSAKCIE VEREJNÉHO DLHU**

0170	820	Splácanie istiny	0		50 567	+50567
------	-----	------------------	---	--	--------	--------

**VÝSTAVBA A OPRAVA CIEST, CHODNÍKOV**

04512	710	Obstarávanie kapitálových aktív	82 500		31 933	-50567
-------	-----	---------------------------------	--------	--	--------	--------

<b>Spolu zdroj 52</b>						<b>0</b>
-----------------------	--	--	--	--	--	----------

Zdroj 72 - iné zdroje

**ŠPORTOVÉ SLUŽBY**

0810	633	Materiál	0	0	100	+100
------	-----	----------	---	---	-----	------

**ZÁKLADNÉ VZDELANIE**

09121	633	Materiál	0	200	400	+200
-------	-----	----------	---	-----	-----	------

<b>Spolu zdroj 72</b>						<b>+300</b>
-----------------------	--	--	--	--	--	-------------

<b>SPOLU</b>						<b>+16187</b>
--------------	--	--	--	--	--	---------------